
A Comparative Introduction to XDG: The Deep Syntax Dimension

Ralph Debusmann

and

Denys Duchier

Programming Systems Lab, Saarland University, Saarbrücken, Germany

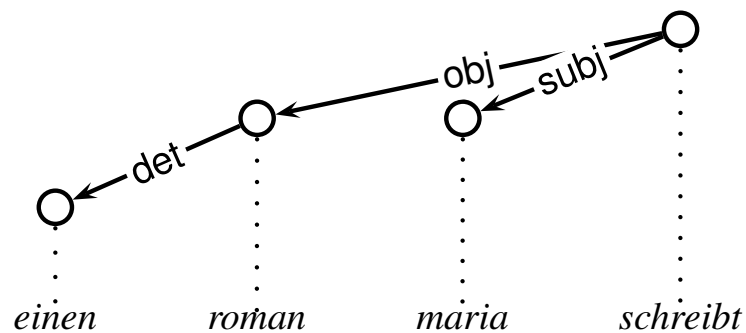
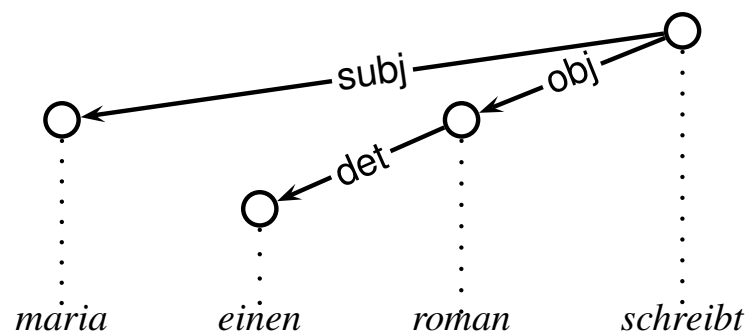
and

Équipe Calligramme, LORIA, Nancy, France

Introducing the Deep Syntax Dimension

- going towards semantics
- in particular: finding the predicates' arguments
- word order already factored out
- dependency trees (Immediate Dominance) already “semantic”

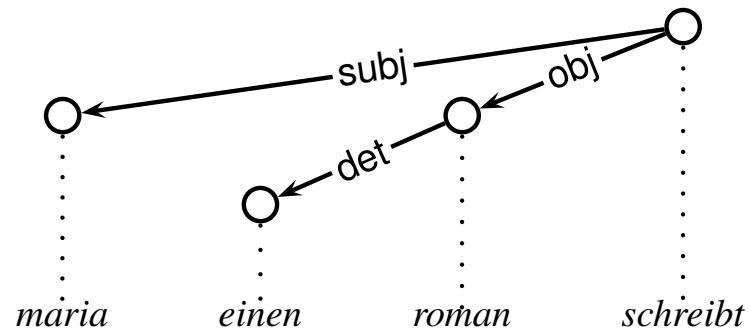
Factoring out word order



- different word order, same grammatical functions/predicate argument structure

Moving on to semantics

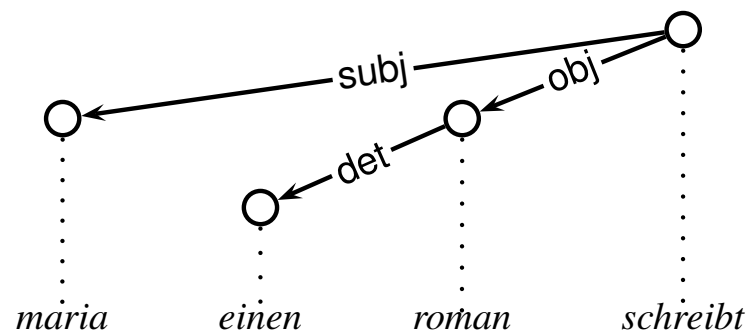
- it seems we can already move on to semantics/predicate-argument structure then:



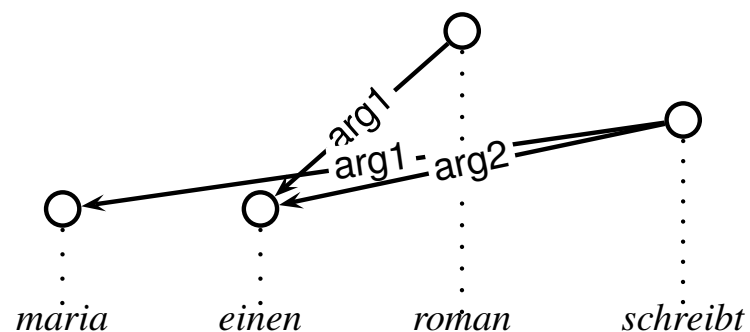
$\text{novel}'(x) \wedge \text{write}'(m, x)$

Moving on to semantics contd.

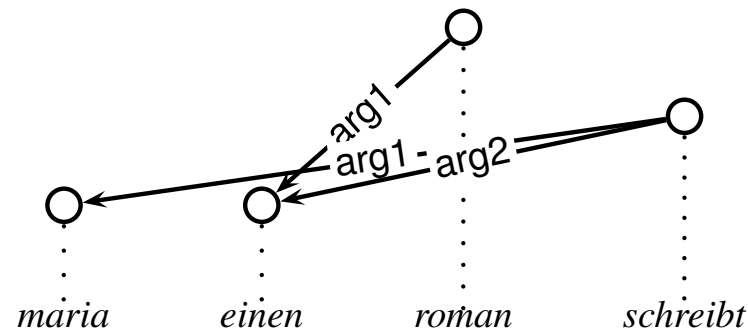
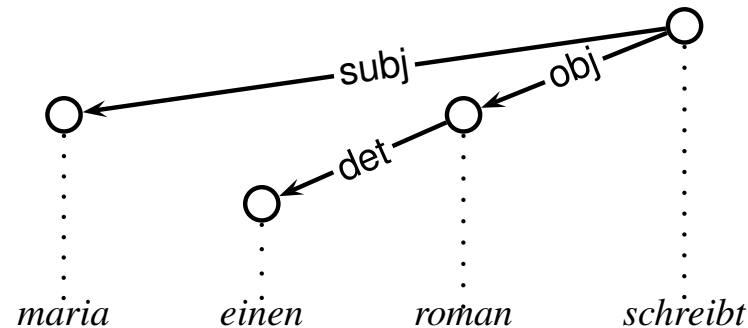
- it seems we can already move on to semantics/predicate-argument structure then:



$\text{novel}'(x) \wedge \text{write}'(m, x)$



Linking theory



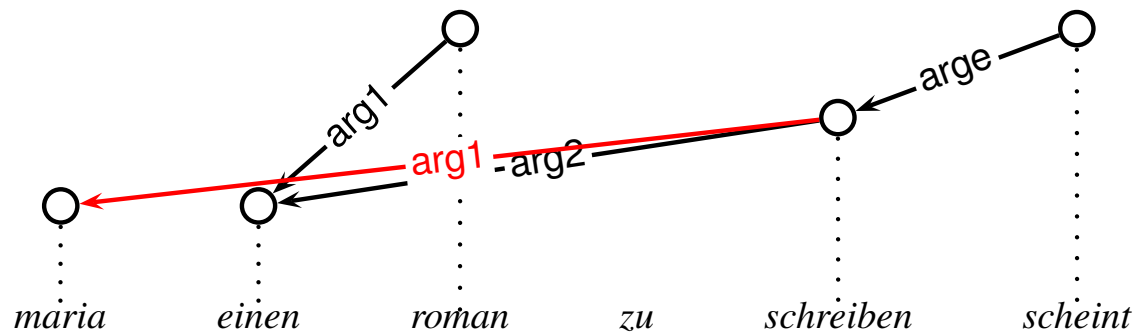
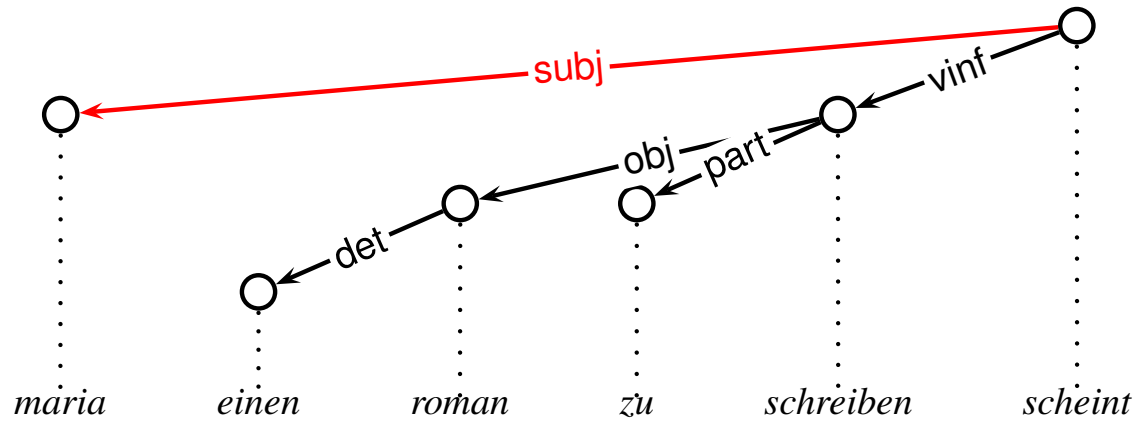
- idea: state how semantic arguments are realized in syntax:

$$schreiben = \left[\text{multi} : \left[\text{link} : \left[\begin{array}{l} \text{arg1} \mapsto \{\text{subj}\} \\ \text{arg2} \mapsto \{\text{obj}\} \end{array} \right] \right] \right]$$

Raising and control

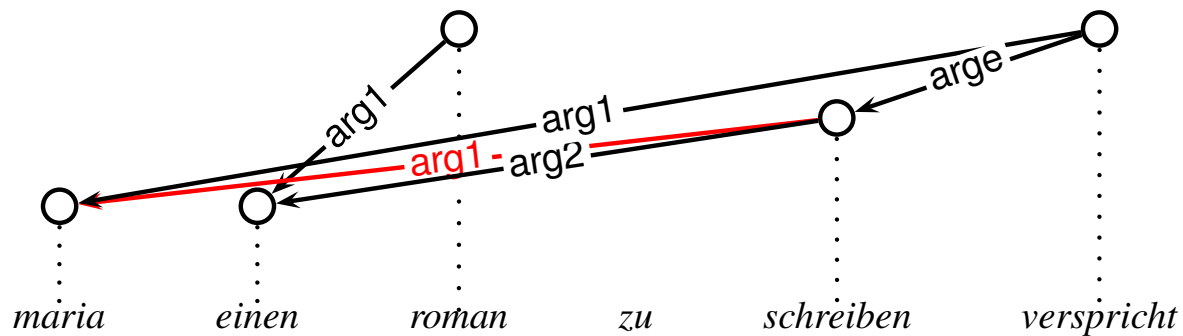
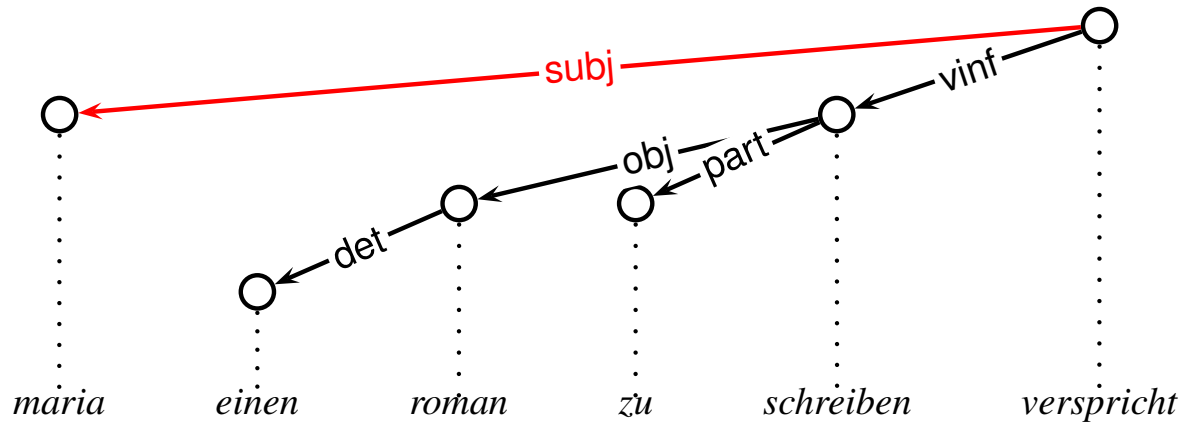
- Control
 1. subject control: *Maria einen Roman zu schreiben verspricht (promise)*
 2. object control: *Maria einen Mann überredet, einen Roman schreiben (persuade)*
 3. indirect object control: *Maria einem Mann hilft, einen Roman zu schreiben (help)*
- Raising
 1. subject raising: *Maria einen Roman zu schreiben scheint (seem)*
 2. object raising: *Maria einen Mann einen Roman schreiben sieht (see)*

Subject raising



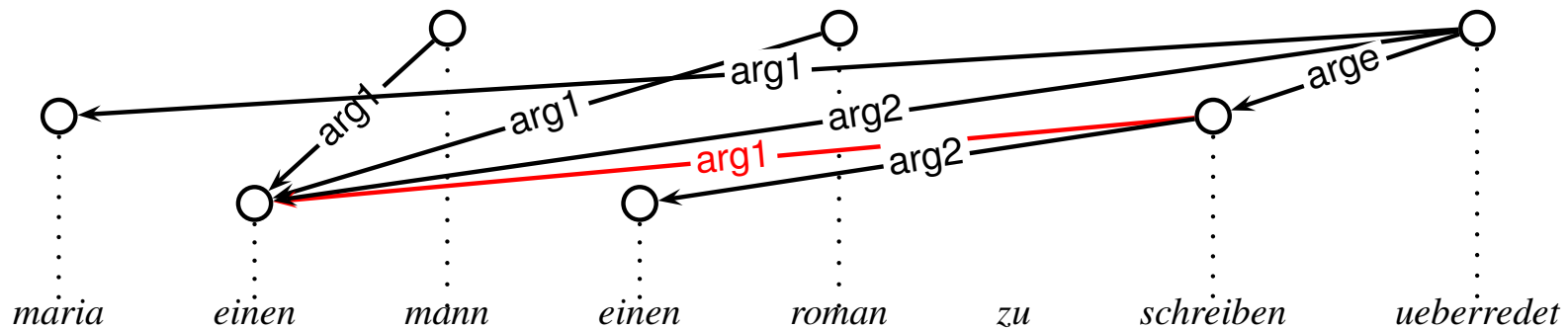
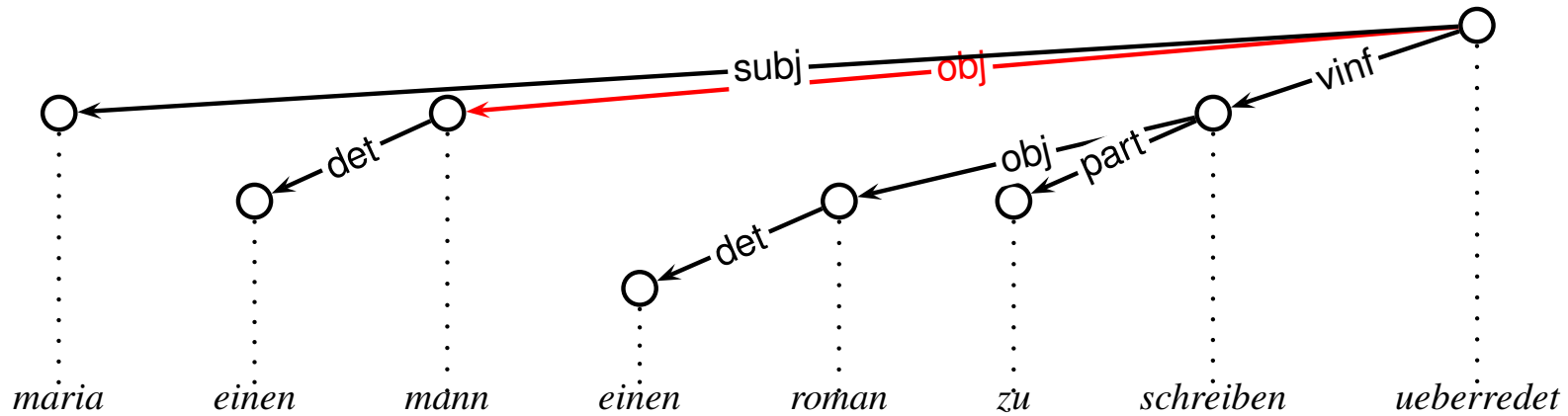
$$schreiben = \left[\text{multi} : \left[\text{link} : \left[\begin{array}{l} \text{arg1} \mapsto \{\text{subj}\} (?) \\ \text{arg2} \mapsto \{\text{obj}\} \end{array} \right] \right] \right]$$

Subject control



$$\textit{schreiben} = \left[\text{multi} : \left[\text{link} : \left[\begin{array}{l} \text{arg1} \mapsto \{\text{subj}\}(?) \\ \text{arg2} \mapsto \{\text{obj}\} \end{array} \right] \right] \right]$$

Object control



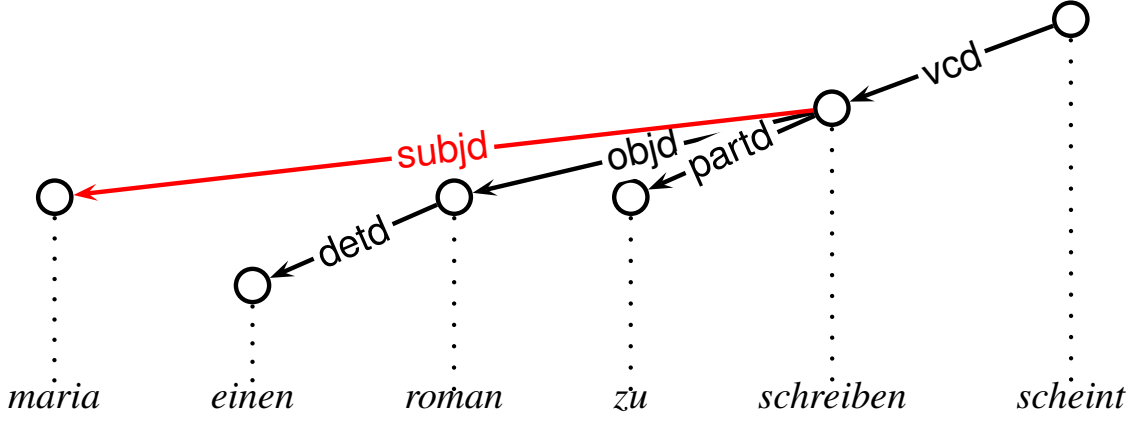
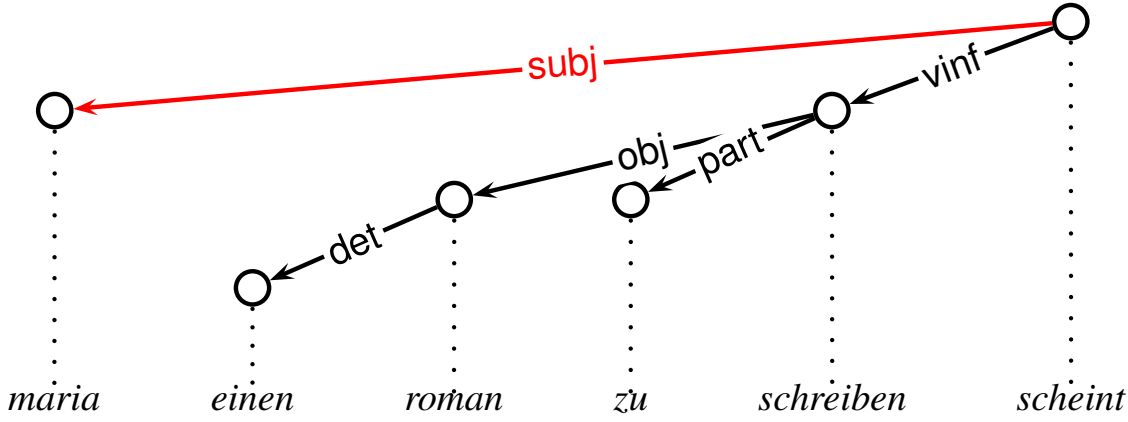
$$\textit{schreiben} = \left[\textit{multi} : \left[\textit{link} : \left[\begin{array}{l} \textit{arg1} \mapsto \{\textit{obj}\} (?) \\ \textit{arg2} \mapsto \{\textit{obj}\} \end{array} \right] \right] \right]$$

What's happening?

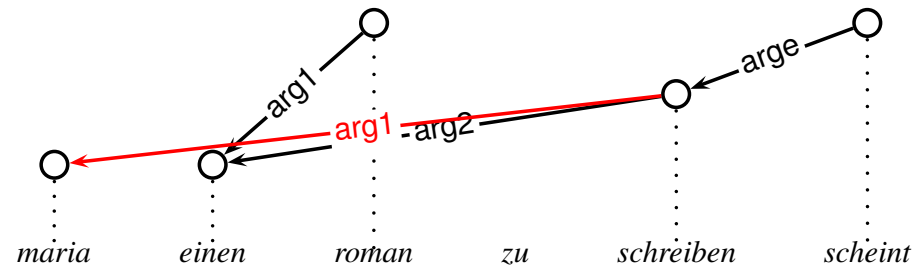
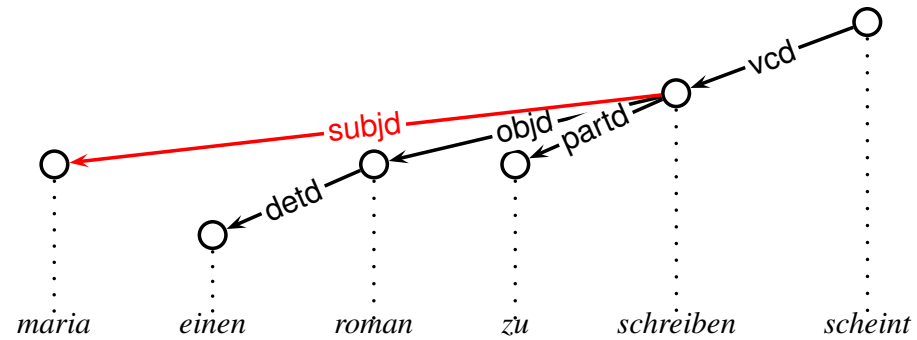
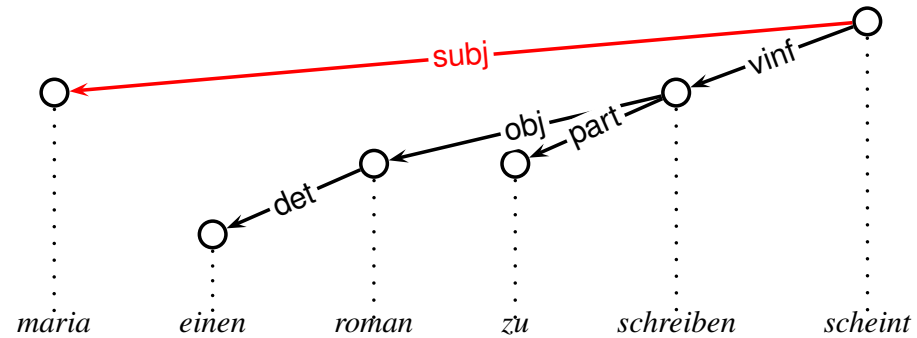
- idea: linking theory relates predicate-argument structure to a more abstract syntactic system
- Immediate Dominance dimension: cannot properly reflect this abstract system
- e.g. cannot directly verbalize re-entrancies
- so: add this abstract syntactic level, called Deep Syntax:

Predicate-Argument Structure → *Deep Syntax* → *Immediate Dominance*

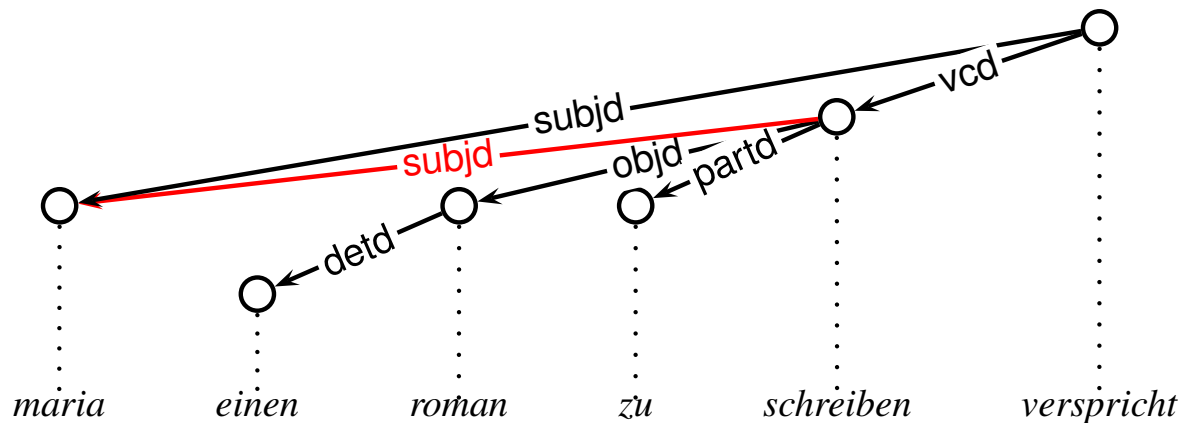
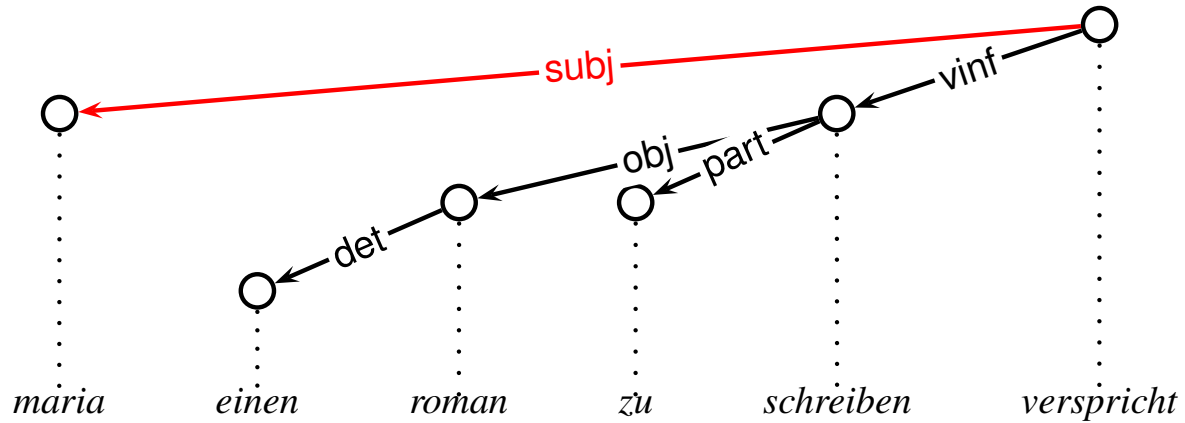
Deep Syntax: Subject raising



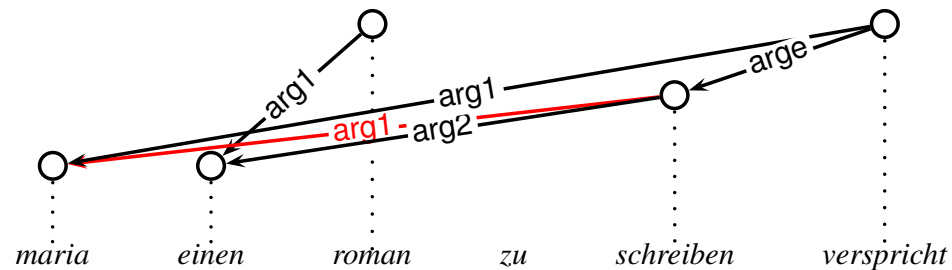
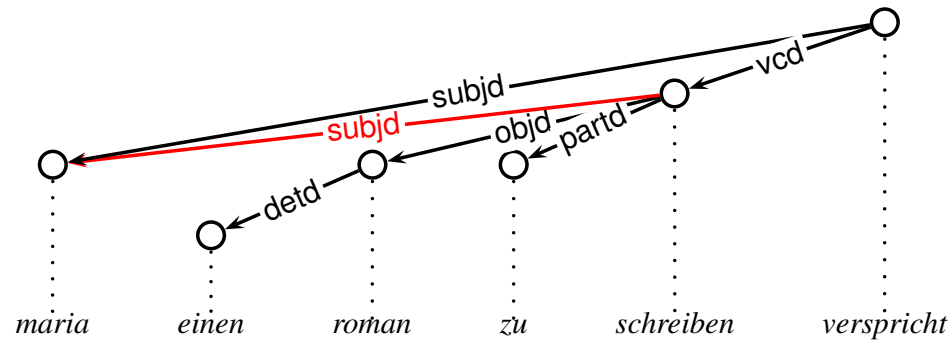
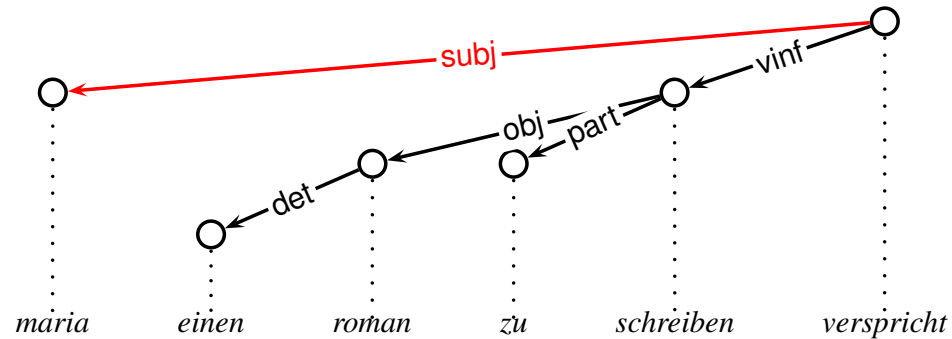
Deep Syntax: Subject raising contd.



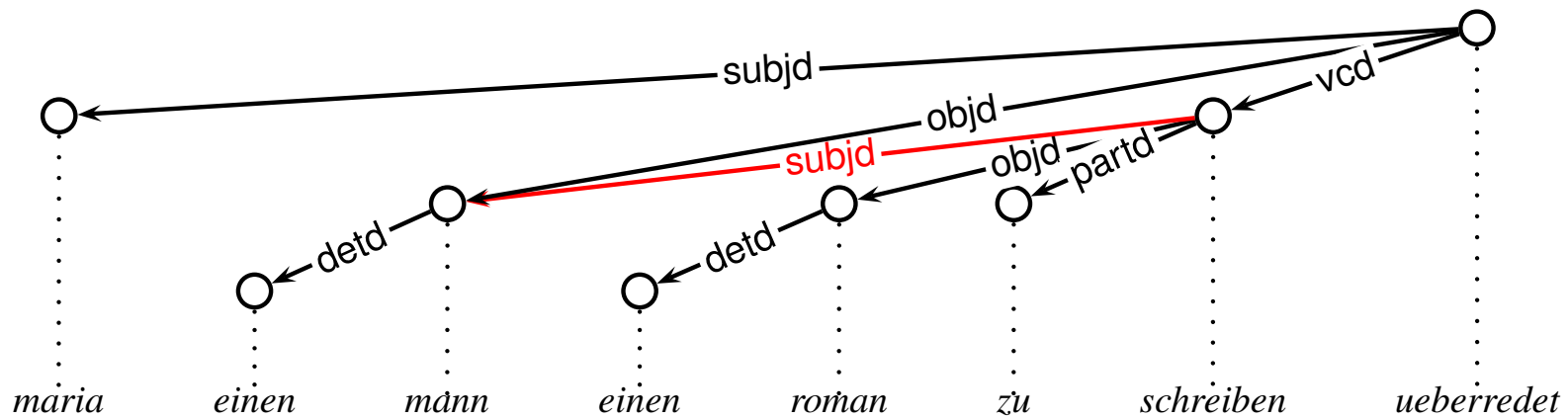
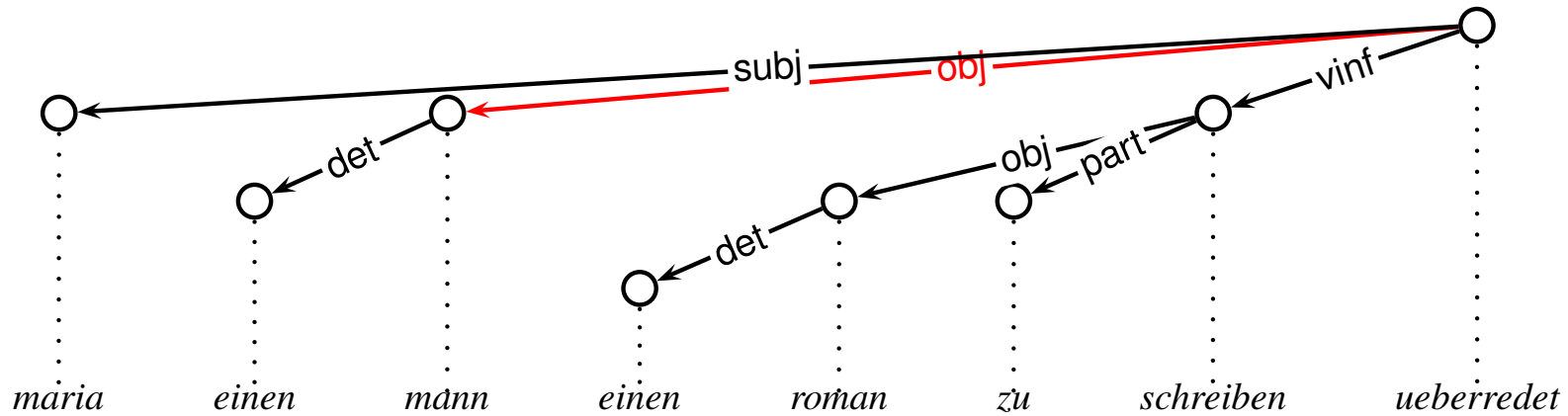
Deep Syntax: Subject control



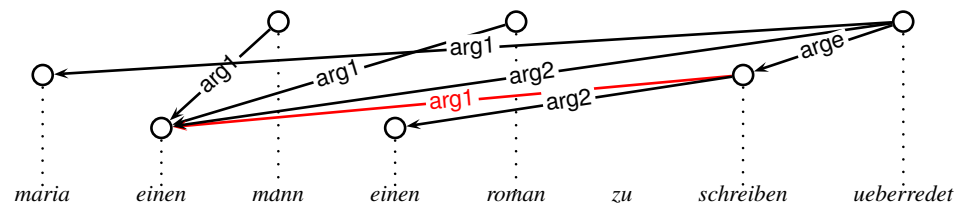
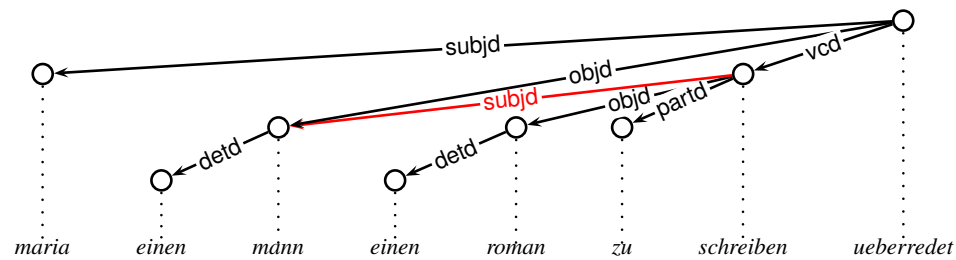
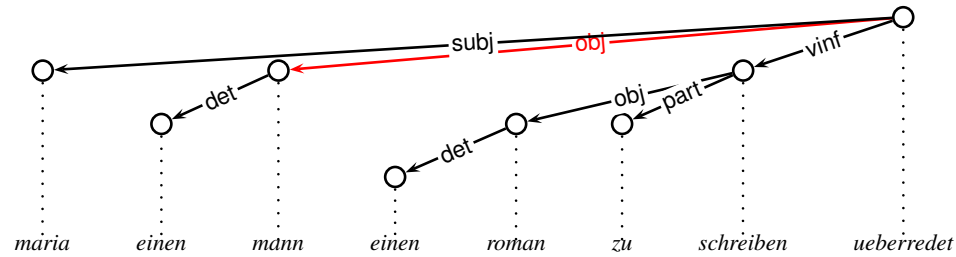
Deep Syntax: Subject control contd.



Deep Syntax: Object control



Deep Syntax: Object control contd.



Deep Syntax: Linking

- linking of semantic to syntactic arguments kept simple, intuitive:

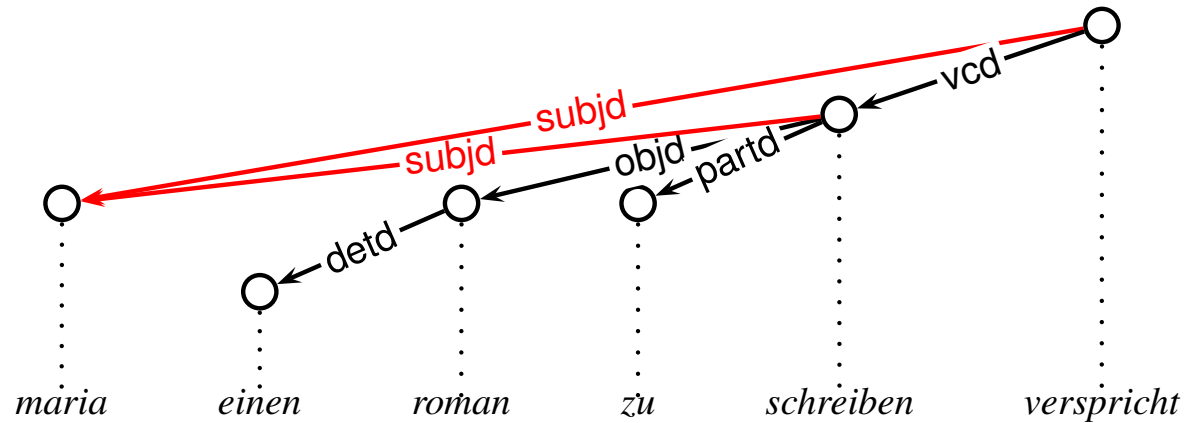
$$\textit{schreiben} = \left[\text{multi} : \left[\text{link} : \left[\begin{array}{l} \text{arg1} \mapsto \{\text{subj}\} \\ \text{arg2} \mapsto \{\text{obj}\} \end{array} \right] \right] \right]$$

- passives would look like this:

$$\textit{schreiben} = \left[\text{multi} : \left[\text{link} : \left[\begin{array}{l} \text{arg1} \mapsto \{\text{obj}\} \\ \text{arg2} \mapsto \{\text{subj}\} \end{array} \right] \right] \right]$$

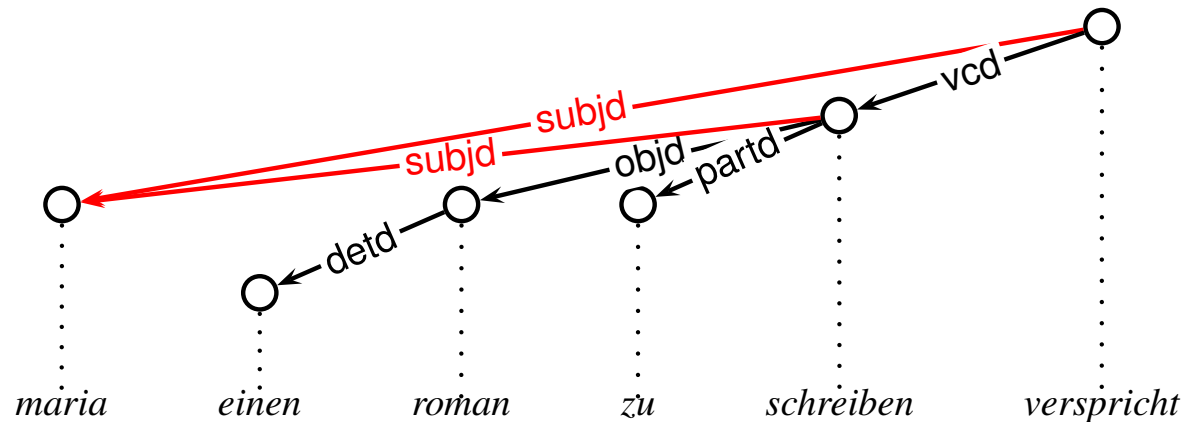
Dags

- Deep Syntactic structures are dags (re-entrancies):



Valency contd.

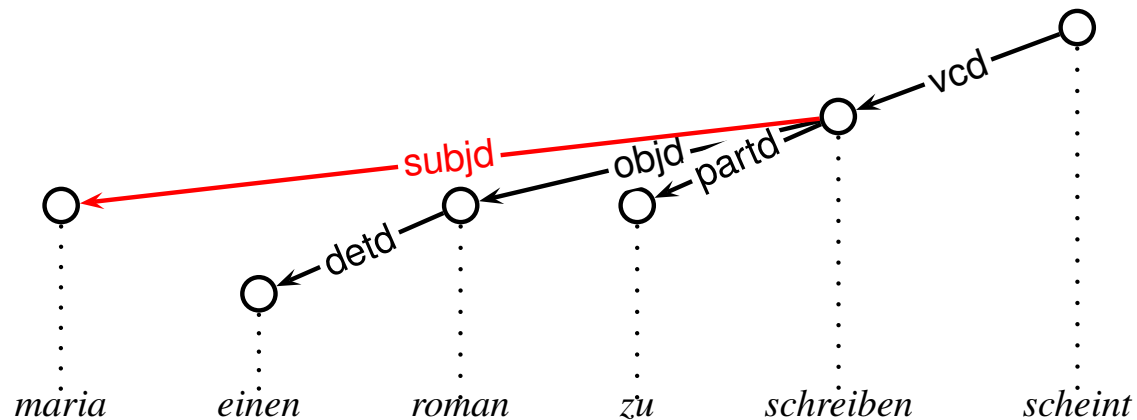
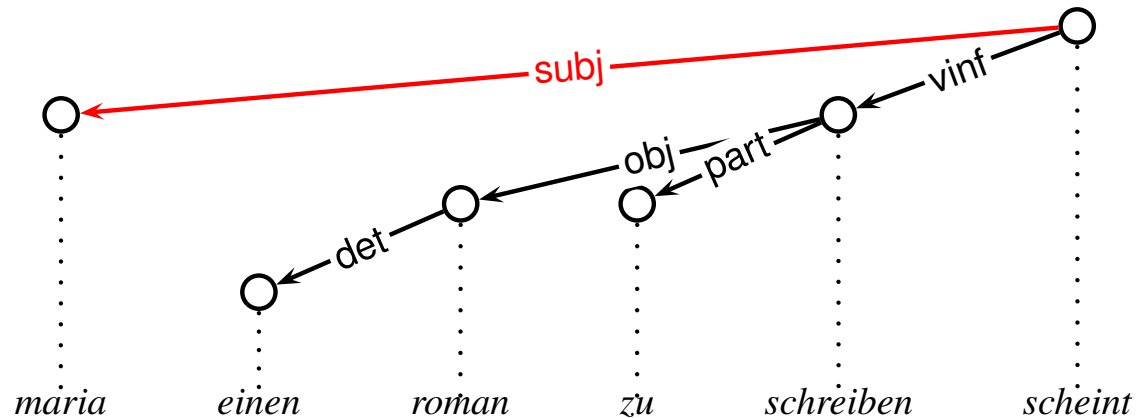
- only deep subjects can be raised or controlled:



Maria = [ds : [in : {subj*, objd?}]]

Climbing

- dependents can “climb up” from the DS to the ID dimension



Linking

- how are the deep syntactic arguments realized in the surface syntax:

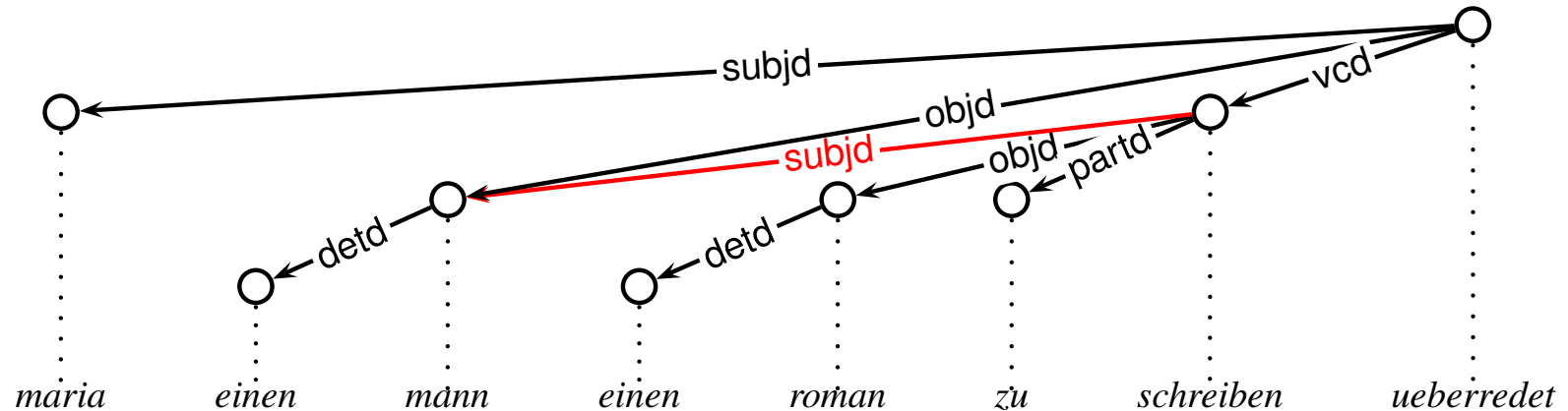
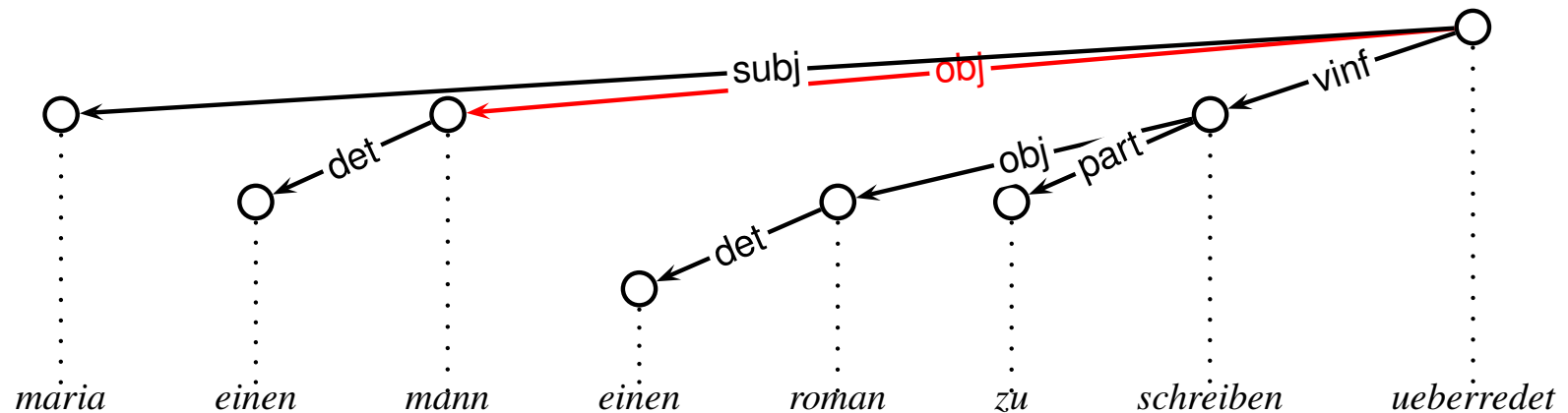
$$schreiben = \left[\begin{array}{l} ds : \left[\begin{array}{l} out : \{subj!, objd!\} \\ link : \{objd \mapsto \{obj\}\} \end{array} \right] \\ multi : \left[\begin{array}{l} link : \{objd \mapsto \{obj\}\} \end{array} \right] \end{array} \right]$$

- idea: deep objects are locally realized as surface objects
- declarative semantics:

$$\forall h \rightarrow_{DS}^l d : \rightarrow_{ID}^{l'} d \wedge \\ l' \in \text{link}(h)(l)$$

Linking contd.

- deep subjects need to be realized locally, and not as surface subjects:



Linking⁻¹

- which surface dependents realize embedded deep subjects?
- subject raising:

$$\textit{scheint} = \left[\begin{array}{l} \text{id} : \left[\begin{array}{l} \text{out} : \{\text{subj!}, \text{vinf!}\} \end{array} \right] \\ \text{ds} : \left[\begin{array}{l} \text{out} : \{\text{vcd!}\} \end{array} \right] \\ \text{multi} : \left[\begin{array}{l} \text{link}^{-1} : \{\text{subj} \mapsto \{\text{subj d}\}\} \end{array} \right] \end{array} \right]$$

Linking⁻¹ *contd.*

- subject control:

$$\textit{verspricht} = \left[\begin{array}{l} \text{id} : \\ \text{ds} : \\ \text{multi} : \end{array} \left[\begin{array}{l} \text{out} : \{\text{subj!}, \text{vinf!}\} \\ \text{out} : \{\text{subjd!}, \text{vcd!}\} \\ \text{link}^{-1} : \{\text{subj} \mapsto \{\text{subjd}\}\} \end{array} \right] \right]$$

Linking⁻¹ contd. contd.

- object control:

$$\textit{überredet} = \left[\begin{array}{l} \text{id} : \\ \text{ds} : \\ \text{multi} : \end{array} \left[\begin{array}{l} \text{out} : \{\text{subj!}, \text{obj!}, \text{vinf!}\} \\ \text{out} : \{\text{subjd!}, \text{objd!}, \text{vcd!}\} \\ \text{link}^{-1} : \{\text{obj} \mapsto \{\text{subjd}\}\} \end{array} \right] \right]$$